



**פרוטוקול ועדת המכרזים לענייני רכישות 45/19-1**

ספריה	יחידה מגישה
נטליה שפירא	שם הפונה
ספרנית	תפקיד הפונה
המכרזים לענייני רכישות	שם ועדת מכרזים
28/01/2019	תאריך
18238	מס' בקשה

**חברי ועדה נוכחים-**

תפקיד בוועדה	שם פרטי ושם משפחה
יו"ר	מופיד גאנם
חבר	סמו גריידי
נציג אגף התקציבים	פנתס פרנקל
חבר	אברהם שלם
חבר	עמיחי ציסמרון
מרכז	כנאן גאנם

**פרטי ההתקשרות המבוקשת-**

בקשה למימוש אופציה שניתנה בהחלטה קודמת להתקשר עם ספק Thomson Reuters לצורך חידוש מנוי למאגר מידע WestLaw	נושא ההתקשרות
המשך התקשרות	סוג הבקשה
פטור ממכרז - ספק חו"ל	תאור תהליך הבחירה

גאנם כנאן	רשם
-----------	-----



**פרוטוקול וועדת המכרזים לענייני רכישות 45/19-1**

**רקע:**

מאגר WESTLAW הוא מאגר משפטי אמריקאי אחד מהשירותים המקוונים העיקריים בתחום המשפטי בעולם. לאתר Westlaw יש מספר מאפיינים ייחודיים. המאגר מיועד לכול עובדי המשרד ובמיוחד למחלקות המועסקות בנושא משפט בינלאומי ומשפט השוואתי. עלות המאגר בשנת 2019 עלתה ב-7% לעומת השנה הקודמת.

נא לשים לב: מחיר בלירות סטרלינג (GBP)

בפרוטוקול רכישות 415/17 אישרה הועדה את ההתקשרות עם מאגר WESTLAW לצורך רכישת מנויים למאגר המשפטי זאת בהתאם לתקנה 3(31) לתח"מ, בהיקף של עד 15,163 ליש"ט + מע"מ, החל מיום 01/02/2018 ועד ליום 31/01/2019 כאשר למשרד נשמרה האופציה להארכת ההתקשרות לשנה נוספת.

מבוקש: *היו"ר סגן יאהא א. 1051*

אישור הועדה למימוש האופציה במסגרת ההתקשרות עם חברת Reuters (Professional) UK Limited Thomson לצורך חידוש מנוי שימוש במאגר Westlaw.

**החלטה:**

החלטה	סיום התקשרות	תחילת התקשרות	מס' ספק	שם הספק	עלות לפריט ללא מע"מ	כמות	פריט	
אושרה	31/01/2020	01/02/2019	900548473	Reuters Thomson Professional( UK Limited)	16450.00	1	מנוי לשנת 2019 WESTLAW	1

סה"כ ההתקשרות: (כמות \* עלות \* מס' החודשים) עד 16450.00 ש"ח ללא מע"מ

*ש"ח ללא מע"מ*  
*ל/ה*

**תיאור החלטה:**

לאור האמור לעיל, הועדה מסווגת את ההתקשרות לפי תקנה 3(א) לתח"מ ומאשרת את מימוש האופציה עם חברת Reuters (Professional) UK Limited Thomson לצורך חידוש מנוי שימוש במאגר Westlaw.

סה"כ היקף ההתקשרות: עד 16,450 ליש"ט + מע"מ. בהתאם להצעת המחיר המצ"ב והמקובלת על כל חברי הוועדה.

תקופת ההתקשרות: החל מיום 01/02/2019 ועד ליום 31/01/2020.



## פרוטוקול וועדת המכרזים לענייני רכישות 45/19-1

אופן רכישה/ סיווג התקשרות: 23.פטור ממכרז

סיבת הפטור: 05.מימוש זכות ברירה בעקבות מכרז- תקנה ג3(א)

גורם מבצע: אגף רכש נכסים ולוגיסטיקה - רכש

תקנה תקציבית: 08510115

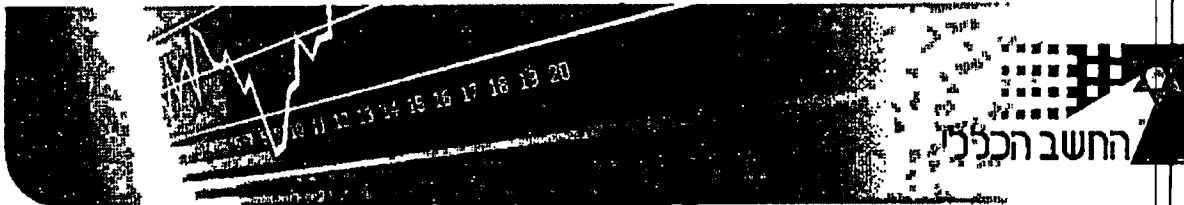
שריון תקציבי: אין צורך בשיון כזמן נתת ל- סאלש"ק

מס' מנו"ף:

חתימות:

תפקיד בוועדה	שם	תאריך	חתימה
יו"ר	מופיד גאנם	28/01/2019	
חבר	עמיחי ציסמריו	28/01/2019	
חבר	סמי גריידי	28/01/2019	
נציג אגף התקציבים	פנחס פרנקל	28/01/2019	
חבר	אברהם שלם	28/01/2019	





**שם הטופס: חוות דעת מקצועית במסגרת כוונה להתקשר עם ספק יחיד/ספק חוץ**

פרק ראשי: התקשרויות-ורכישות מספר הוראה: 7.8.2  
 פרק משני: פטור ממכרז מספר טופס: ט. 7.8,2.1

משפטים	משרד:
ספרייה	יחידה מזמינה:
23.11.2017	תאריך:

אל ועדת המכרזים  
**הנדון: חוות דעת מקצועית במסגרת כוונה להתקשר עם ספק יחיד/ספק חוץ**

הבקשה מסתמכת על תקנה  3(29) /  3(31) (סמן את התקנה המתאימה) לתקנות חובת מכרזים ועל הוראות תכ"מ מס' 7.8.1 ו-7.8.2.

**תאור מהות ההתקשרות (רקע ופירוט התכונות של הטובין/השירות/העבודה)**  
 חידוש מנז' למאגר מידע משפטי Westlaw.  
 המאגר מיועד לכול עובדי המשרד ובמיוחד למחלקות המועסקות בנושא משפט בינלאומי ומשפט השוואתי.

האם קיים בנושא זה מכרז מרכזי של החשב הכללי או גורם ממשלתי מוסמך אחר?  כן  לא  
 סוג ההתקשרות: (סמן X במקום המתאים)

טובין  שירותים  ביצוע עבודה

שם הספק:	Thomson Reuters (Professional) UK Limited
מספר הספק (ח.פ./ח.ע.מ/מספר עמותה):	GB9000548473
ספק זה הנו:	<input checked="" type="checkbox"/> ספק חוץ <input type="checkbox"/> ספק יחיד
אומדן / שווי ההתקשרות:	GBP 15,163 + מע"מ + אונק' לייב - 5/11/17 אונק' כסאכ
תקופת ההתקשרות:	01.02.2018 - 31.01.2019 + אונק' לייב אונק' נוספת.

**נימוקים כי הספק הוא ספק יחיד או כי הטובין הם טובי חוץ**  
 (במקרה הצורך ניתן לצרף עמודים נוספים וכל מסמך רלוונטי נוסף)

בא להתייחס לסעיפים הבאים:

- האמצעים שבהם נערכו בדיקות לאיתור ספקים נוספים והכנת חוות דעת כולל פירוט מקורות מידע ופעולות שננקטו (לדוגמה חיפוש באינטרנט, התכתבות עם ספקים, פגישה או שיחה עם ספקים וכדומה).
- ממצאי הבדיקה (אם ישנם ספקים נוספים בתחום ההתקשרות, יש לפרט את הסיבות לאי התאמתם לביצוע ההתקשרות עימם ואת הסיבות להיות הספק שלגביו נכתבה חוות הדעת ספק יחיד/ספק חוץ)

## שם הטופס: חוות דעת מקצועית במסגרת כוונה להתקשר עם ספק יחיד/ספק חוץ

מספר הוראה: 7.8.2

פרק ראשי: התקשרויות ורכישות

מספר טופס: ט. 7.8.2.1

פרק משני: פטור ממכרז

### 3. נימוקים והערות נוספות

המשרד מתקשר עם מספר מאגרים משפטיים בינ"ל בשפה האנגלית בין השאר מבקש המשרד להתקשר עם ספק **Thomson Reuters Professional** לצורך חידוש מנוי למאגר משפטי לועזי **WestLaw**. מאגר **WestLaw** הנו מאגר ייחודי לעומת מאגרים אחרים:

1. האתר מכיל מאגר עשיר ביותר של כתבי עת משפטיים, גם אלה היוצאים לאור במדינות דוברות אנגלית וגם אלה היוצאים לאור במדינות אחרות.
2. האתר מכיל מאגר נפרד ומפורט מאוד של חקיקה ופסיקה וחומרים משפטיים אחרים בריטיים.
3. האתר מכיל תרגום לאנגלית של חקיקה כלכלית של מדינות שאין דוברות אנגלית.
4. רק ב-**Westlaw** מוצאים את האנציקלופדיה המשפטית האמריקנית **Corpus Juris Secundum**, שהמשרד משתמש בו בהרבה מחקרים.
5. רק ב-**Westlaw** מוצאים את ה-**Keynote system** שמאפשר חיפוש בפסיקה לפי קביעה משפטית ספציפית.
6. ממשק חיפוש במאגר ידידותי ביותר.

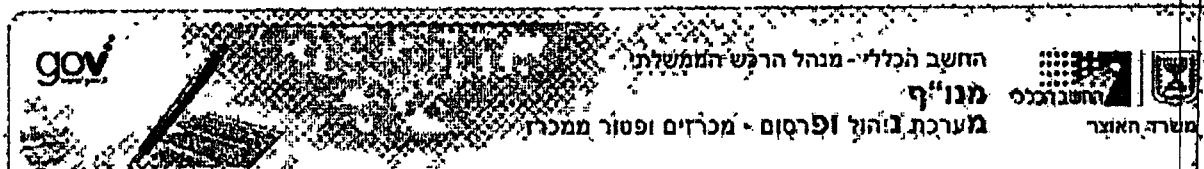
לאחר בדיקה מקיפה שערכתי (חיפוש באינטרנט, התייעצות עם ספריות אחרות), עולה כי לא קיימים ספקים אחרים אשר ביכולתם לספק את כלל שירות המפורטים לעיל לו זקוק למשרד, בין השאר גם עקב זכויות יוצרים של הספק בהפצת חלק מהחומרים. לאור האמור אני קובעת כי מדובר בספק היחיד בנוסחות העניין היכול לבצע את ההתקשרות. לאור הנימוקים שמניתי לעיל אנו מבקשים לערוך ההתקשרות בהליך פטור ממכרז.

חוות דעתי זו ניתנת מתוקף היותי הסמכות המקצועית לנושא זה.

בכבוד רב,

	מנהלת ספרייה	ילנה אימס
חתימה	תפקיד בעל הסמכות המקצועית	שם בעל הסמכות המקצועית

Thomson Reuters - We



18/12/2017

פניה לפרסום כוונה להתקשרות, טרום החלטת ועדה

מספר פניה: 609053      סטטוס פניה: טרום החלטת ועדה

מגיש הפניה: גאנץ כמאן      תאריך פרסום: 18/12/2017

מספר הליך של המפרסם: רכישות 415/17  
 חידה: משרד המשפטים

תאור מהות הפניה: אישור הועדה לפרסום הכוונה להתקשר עם ספק Thomson Reuters כספק יחיד לצורך רכישת חידוש ממי למאגר Westlaw.

משא: מוצרי דפוס והוצאה לאור  
 (בחר לפחות נושא אחד)

שווי התקשרות (לרבות מיסים) 111,768.00      מטבע שקל

תקופת התקשרות מ: 01/02/2018      תקופת התקשרות עד: 31/01/2020

בקשת הפטור מסתמכת על תקנה: 3(31) [התקשרות עם ספק חוץ]

תקנה תקציבית למימון ההתקשרות:

ספקים מרובים/ספק חוץ?

מספר ספק עזרה:      שם ספק: Thomson Reuters -

איש קשר לקבלת השגות מהציבור:

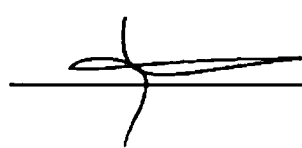
שם: גאנץ כמאן      דואר אלקטרוני: klnang@justice.gov.il

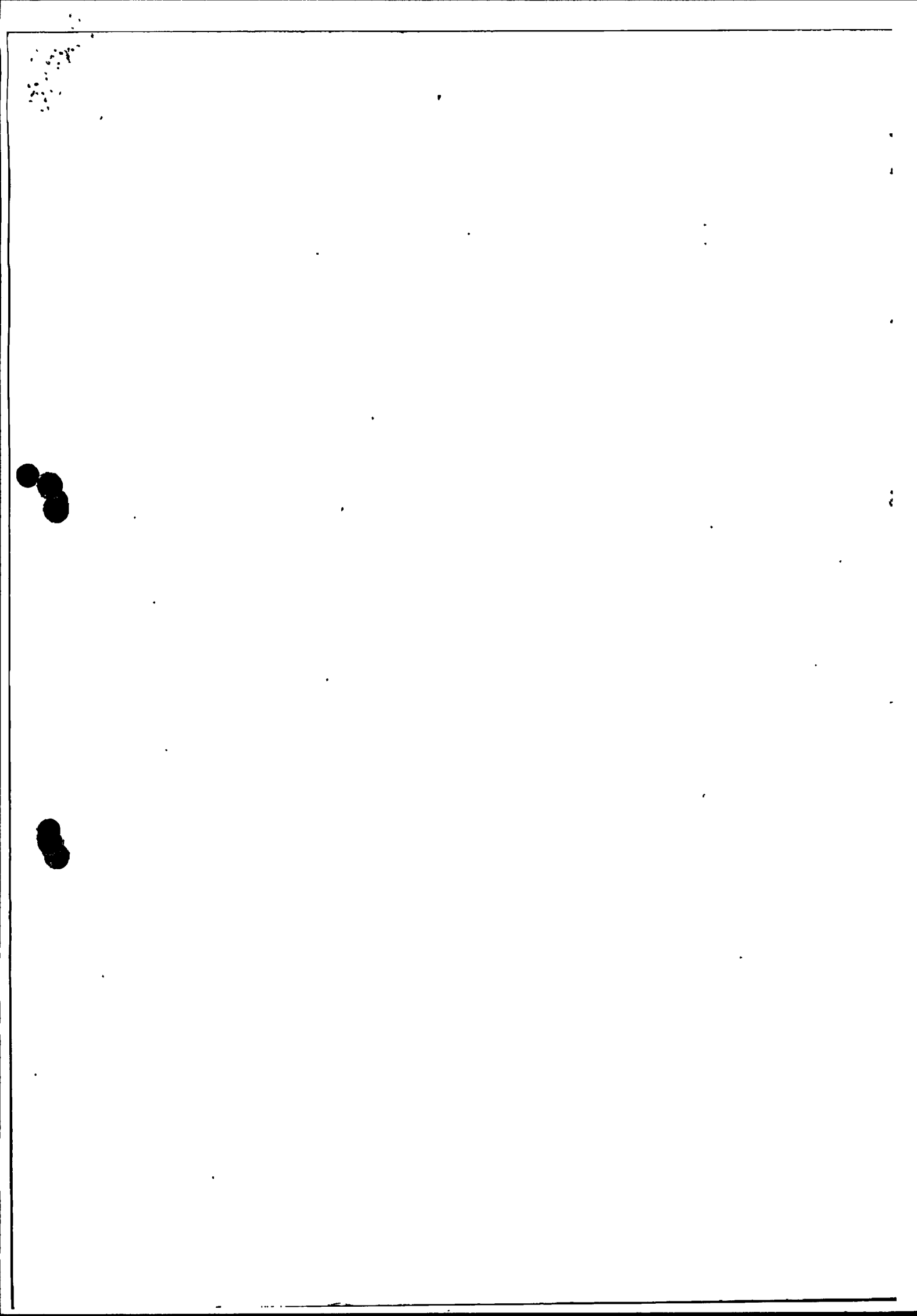
תאריך אחרון להגשת ההשגה: 31/12/2017      מא לחשב 14 ימי עבודה באופן ידני

מסמכים:

מסמך חוות דעת מקצועית

חתימת מורשה פרסום





כמה מספר 609053

אישור הועדה לפרסום הכוונה להתקשר עם ספק Thomson Reuters כספק יחיד לצורך רכישת חידוש מנוי למאגר Westlaw.

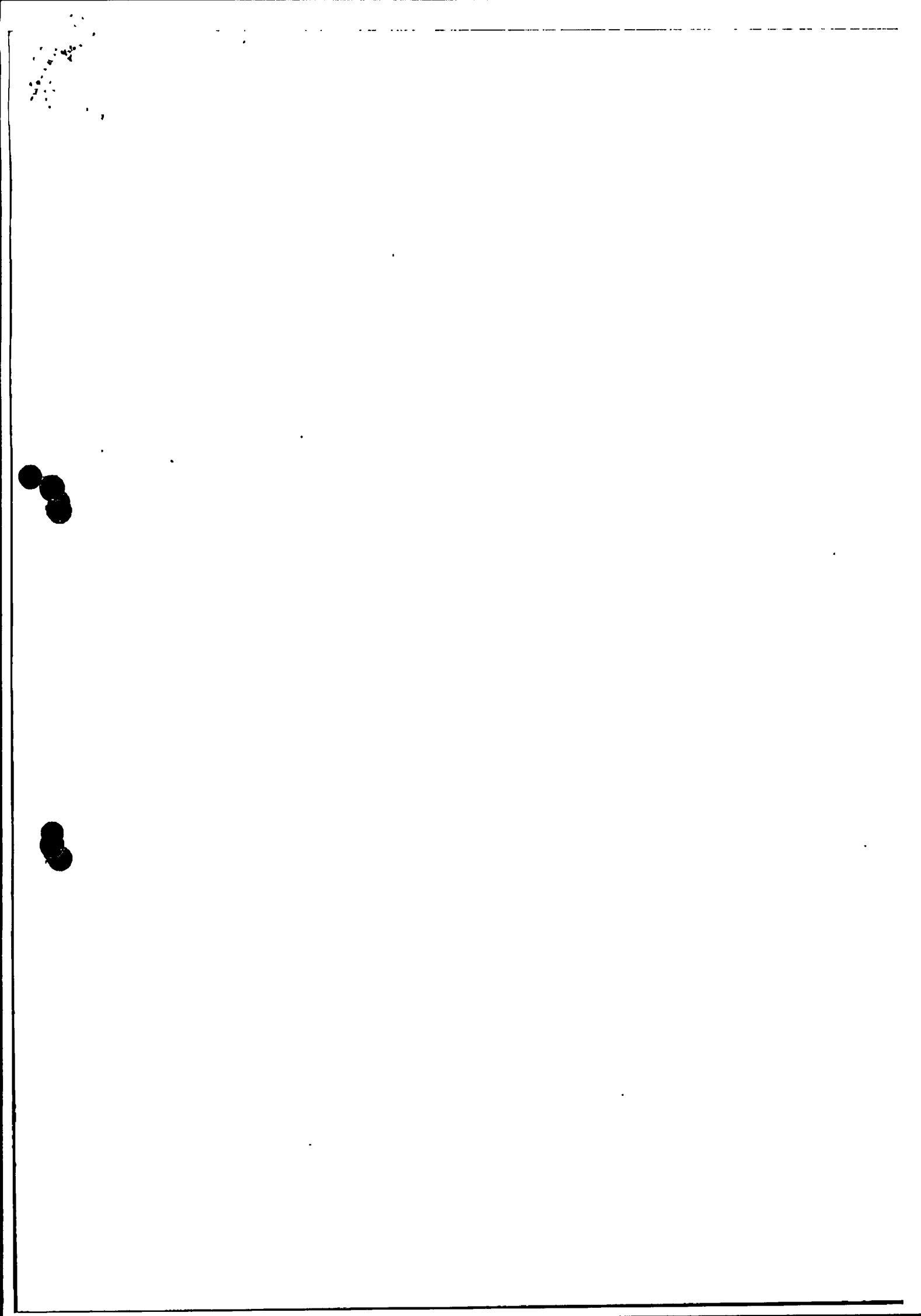
מהות ההתקשרות :

השגות

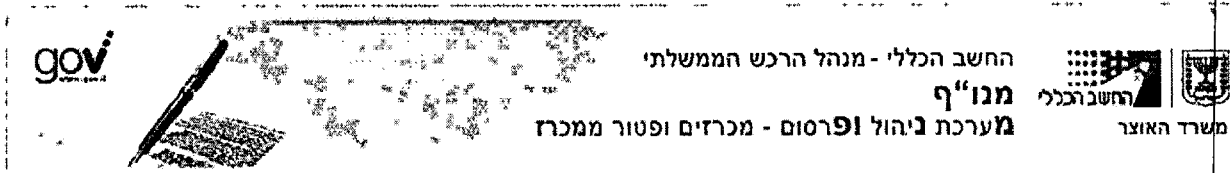
[+] .. אין השגות

אין השגות ...

הדפסה חזרה



thompson reuters



13/11/2019

**פניה לפרסום כוונה להתקשרות, טרום החלטת ועדה**

מספר פניה: 641715 סטטוס פניה: טרום החלטת ועדה  
 מגיש הפניה: גאנם כנאן תאריך פרסום: 13/11/2019  
 מספר הליך של המפרסם: רכישות 45/19 משרד המשפטים  
 תאור מהות הפניה: אישור הועדה להתקשרות עם thompson reuters לצורך רכישת חידוש מנוי למאגר westlaw עד לחודש ינואר 2020.  
 נושא: מוצרי דפוס והוצאה לאור  
 (בחר לפחות נושא אחד)

שווי התקשרות (לרבות מיסים) 18,428.00 מטבע לירה שטרלינג  
 תקופת התקשרות מ: 27/11/2019 תקופת התקשרות עד: 31/01/2020  
 בקשת הפטור מסתמכת על תקנה: (31)3 [התקשרות עם ספק חוץ]   
 תקנה תקציבית למימון ההתקשרות:  ספקים מרובים/ספק חוץ?  
 מספר ספק עזרה: thompson reuters שם ספק:

איש קשר לקבלת השגות מהציבור:   
 שם: גאנם כנאן דואר אלקטרוני: kinang@justice.gov.il  
 תאריך אחרון להגשת ההשגה: 26/11/2019 נא לחשב 14 ימי עבודה באופן ידני

**מסמכים**  
 מסמך חוות דעת מקצועית

חתימת מורשה פרסום



פניה מספר 641715

אישור הוועדה להתקשרות עם thompson reuters לצורך רכישת חידוש מנוי  
למאגר westlaw עד לחודש ינואר 2020.

מהות ההתקשרות :

השגות

[+] ... אין השגות

אין השגות





# Order Form

<b>TR Entity</b>	Thomson Reuters (Professional) UK Limited (Company No. 1679046). Registered in England and Wales. Registered office: 5 Canada Square, Canary Wharf, London E14 5AQ ("TRPUKL")		
<b>Account Manager</b>	Hakan Akbas	<b>Currency</b>	GBP PO

Customer Information		Contracting Office	Billing Office (if different)
Account Number			
Customer Name	Ministry of Justice		
Contact Person	Nataly Shapira		
Phone Number			
Email	natalys@justice.gov.il		
Building Name / #			
Street 1	SALAH A-DIN STREET 29		
Street 2			
Street 3			
Street 4			
Street 5			
District			
Town	JERUSALEM		
County			
Postcode	9149001		
Country	IL		
VAT Number			

*Handwritten notes:*  
13.58 2/1/19  
C.A. 12.0  
M/S

Order Details	
Information Services	Service Component
Westlaw	WLI - Government

All fees quoted are net of VAT which is charged on all applicable sales at the prevailing rate

**Term**

Start Date	Initial Expiry	Billing Frequency	Total Net Fee
01/02/2019	31/01/2020	Annually	£16,450.00

Media & Scope of Access	
Title	Online
Westlaw WLI - Government	30 User(s)

# Order Form

This Agreement shall be effective for number of Users specified above based at the Customer's Contracting Office, the following listed Location(s) and also when working remotely

**Customer Location(s)** JERUSALEM

## Notices

Termination notices in respect of any Service, must be sent by recorded mail to: Online Business Administration, 5 Canada Square, Canary Wharf, London E14 5AQ; or email: [trluki.legalonlinenotices@thomsonreuters.com](mailto:trluki.legalonlinenotices@thomsonreuters.com) Notices of breach must be provided by letter for the attention of Legal General Counsel at 5 Canada Square, Canary Wharf, London E14 5AQ

## Confirmation and Terms & Conditions

This order is accepted subject to the terms and conditions listed below which can be found here: <http://legalsolutions.thomsonreuters.co.uk/en/customer-portal.html> and any agreed Special Conditions. These terms apply to this order notwithstanding anything to the contrary contained in or incorporated into any document from or oral statement made by the Customer. No variation or amendment to these terms shall be of any effect unless expressly agreed, in writing, by a person authorised to a sign on TR's behalf.

### Terms and Conditions

Master Terms v1.1 (01.01.15) plus GDPR Annex v1.0 (25.05.2018)  
Information Schedule v1.2 (17.08.15)

### Service

All items covered by this Order Form  
All items covered by this Order Form

## Kinan Ganem

מאת: Nataly Shapira  
נשלח: 08:52 2019 ינואר 30 יום רביעי  
אל: Kinan Ganem  
נושא: RE: 18238 בקשה

כנאן שלום,  
לאחר בדיקה מקיפה שערכתי להלן השוואת עלית מחירים בשנים אחרונות:  
ב-2019 המחיר עלה ב-7%  
ב-2018 המחיר עלה ב-8%  
ב-2017 המחיר עלה ב-5%

הספק לא ציין שהמחיר יעלה ב-5%, גם בבקשות לוועדת רכישות קודמות של ילנה אימס לא מצאתי את המספר 5%.  
המחיר פשוט עולה כל שנה.  
פניתי לספק עם בקשה להוריד את המחיר, הוא לא הסכים.

בברכה

*נאלי שפיירא*

ספרנית

משרד המשפטים

טלפון: 02-6466632

פקס: 02-6466723

בברכה

*נאלי שפיירא*

ספרנית

משרד המשפטים

טלפון: 02-6466632

פקס: 02-6466723

---

**From:** Kinan Ganem  
**Sent:** Monday, January 28, 2019 3:57 PM  
**To:** Nataly Shapira  
**Subject:** בקשה 18238

נטליה שלום,

בהמשך לשיחתנו, בפרוטוקול קודם צוין כי יהיה גידול של 5% בשנת 2019. אך מההצעה שהתקבלה וצורפה לבקשה נרשם כי הגידול הוא ב-7%.

יש לפנות לספק ולנסות להוריד אותו לעלייה של עד 5%.

כמו כן, האם ה-5% הם היו בגדר הערכה שלכם או שזה מה שציין הספק?

אודה להתייחסותך.

כנאן גאנם | מרכז בכיר (תיאום ומעקב) | מרכזים והתקשרויות | משרד המשפטים

